SOCIÉTÉ ET EMPLOI חֶבְרָה וְתַעֲסוּקָה

CONNAÎTRE	**הֶכֵּרוּת**	***HÉKÉROUT***
Comment vous appelez-vous?	מַה שִּׁמְךָ/שְׁמֵךְ?	*ma chimkha / chmèkh*
Je m'appelle...	שְׁמִי...	*chmi...*
Comment allez-vous?	מַה שְּׁלוֹמְךָ/שְׁלוֹמֵךְ?	*machlom'kha / chlomèkh*
Bien, merci. Et vous?	טוֹב, תּוֹדָה. וְאַתָּה?	*tov toda. vé ata*
Grâce à Dieu! (Dieu Merci!)	בָּרוּךְ הַשֵּׁם!	*baroukh hachèm*
Je vous présente Monsieur / Madame...	נָא לְהַכִּיר אֶת מַר/מָרַת...	*na l'hakir èt mar / marat...*

Enchanté de faire votre connaissance.	נָעִים מְאֹד לְהַכִּירְךָ / לְהַכִּירֵךְ.	*na'im mé'od léhakirkha / léhakirèkh*
Ravi de vous voir.	אֲנִי שָׂמֵחַ לִרְאוֹתְךָ.	*ani samé'akh lir'ótkha*
Qu'est-ce que vous dites!	מָה אַתָּה סָח!	*ma ata sakh*
Vous avez fait bon voyage?	אֵיךְ עָבְרָה נְסִיעָתְךָ?	*ékh avra néssiatkha*
Qui êtes-vous?	מִי אַתָּה?	*mi ata*
Et lui? / Et elle?	וּמִי זֶה/זוֹ?	*ou'mi zé / zo*
C'est Monsieur...	זֶהוּ מַר...	*zéhou mar...*
Monsieur	אָדוֹן	*adon*
Madame	גְּבֶרֶת	*gvérèt*
Mademoiselle	גְּבֶרֶת (לֹא נְשׂוּאָה)	*gvérèt*
J'ai beaucoup entendu parler de lui.	שָׁמַעְתִּי רַבּוֹת אוֹדוֹתָיו.	*chamati rabot odotav*
Vous êtes là depuis quand?	כַּמָּה זְמַן אַתָּה נִמְצָא כָּאן?	*kama zman ata nimtsa kan*

↳ un jour / une semaine / un mois	↲ יוֹם / שָׁבוּעַ / חֹדֶשׁ	*yom / chavou'a / khodèch*
Je suis venu...	בָּאתִי...	*bati...*
↳ en vacances	↲ לְחֻפְשָׁה	*lé'khoufcha*
↳ pour affaires	↲ לְצֹרֶךְ עֲסָקִים	*lé'tsorèkh assakim*
↳ pour me faire soigner	↲ לְטִפּוּל בְּרִיאוּתִי (רְפוּאִי)	*lé'tipoul briouti (réfou'i)*
Comment vont les affaires?	אֵיךְ הָעֲסָקִים?	*ékh ha'assakim*
formidable	מְצֻיָּנִים	*métsouyanim*
Comment va la famille?	מַה שְׁלוֹם הַמִּשְׁפָּחָה?	*ma chlom ha'michpakha*
Le bonjour à...	דְּרִישַׁת שָׁלוֹם לְ...	*drichat chalom lé...*

DIFFICULTÉS DU LANGAGE קְשָׁיֵי שָׂפָה *KCHA'É SAFA*

Parlez-vous...?	הַאִם אַתָּה מְדַבֵּר...?	*ha'im ata médabèr...*

↳ anglais	↲ אַנְגְּלִית	*anglit*
↳ allemand	↲ גֶּרְמָנִית	*guermanit*
↳ français	↲ צָרְפָתִית	*tsarfatit*
↳ espagnol	↲ סְפָרַדִּית	*sfaradit*
↳ arabe	↲ עַרְבִית	*aravit*
↳ italien	↲ אִיטַלְקִית	*italkit*
Je parle l'hébreu.	אֲנִי מְדַבֵּר עִבְרִית.	*ani médabèr ivrit*
Y a-t-il quelqu'un qui parle...?	יֵשׁ כָּאן מִישֶׁהוּ שֶׁמְּדַבֵּר...?	*yéche kan michéhou ché'médabèr...*
Je comprends un peu.	אֲנִי מֵבִין/מְבִינָה מְעַט.	*ani mévine / mévina me'at*
Je ne comprends rien.	אֲנִי כְּלָל לֹא מֵבִין.	*ani klal lo mévine*
Parlez plus lentement s'il vous plaît.	דַּבֵּר בְּבַקָּשָׁה יוֹתֵר לְאַט.	*dabèr bévakacha yotèr lé'at*
Pourriez-vous épeler.	הֲתוּכַל לְאַיֵּת זֹאת?	*ha'toukhal lé'ayèt zot*
Pourriez-vous l'écrire.	אָנָּא כְּתֹב זֹאת.	*ana ktov zot*

Pourriez-vous me traduire?	הֲתוּכַל לְתַרְגֵּם זֹאת עֲבוּרִי?	*ha'toukhal létarguèm zot avouri*
Voulez-vous répéter?	הֲתוּכַל לַחֲזֹר עַל כָּךְ?	*ha'toukhal lakhzor al kakh*
Qu'a-t-il dit?	מַה הוּא אָמַר?	*ma hou amar*
Vous me comprenez?	אַתָּה מֵבִין אוֹתִי?	*ata mévine oti*
J'ai tout compris.	הֵבַנְתִּי הַכֹּל.	*hévanti hakol*
Est-ce que je prononce bien?	הַאִם אֲנִי מְבַטֵּא זֹאת נָכוֹן?	*ha'im ani mévaté zot nakhon*
Mon accent est bizarre, n'est-ce-pas?	הַמִּבְטָא שֶׁלִּי בֶּטַח מְשֻׁנֶּה.	*hamivta chéli bétakh méchouné*
Que veut dire ce mot?	מַה פֵּרוּשׁ הַמִּלָּה הַזּוֹ?	*ma pérouch hamila hazo*
Comment dit-on...?	אֵיךְ אוֹמְרִים...?	*ékh omrim...*
Montrez-moi le mot/la phrase dans le livre.	אָנָּא הַרְאֵה לִי בַּסֵּפֶר אֶת הַמִּלָּה/הַמִּשְׁפָּט.	*ana har'é li ba'séfèr èt hamila / èt hamichpat*

Je ne sais pas!	אֲנִי לֹא יוֹדֵעַ !	*ani lo yodé'a*
Je n'en n'ai aucune idée!	אֵין לִי מוּשָּׂג!	*éne li moussag*
Ne me pose pas de questions!	אַל תִּשְׁאַל אוֹתִי!	*al tich'al oti*

L'ÂGE ET LA FAMILLE גִּיל וּמִשְׁפָּחָה *GUIL OU'MICHPAKHA*

bébé	תִּינוֹק	*tinok*
enfant	יֶלֶד / יַלְדָּה	*yélèd / yalda*
adolescent / adolescente	נַעַר / נַעֲרָה	*na'ar / na'ara*
ami / amie	חָבֵר / חֲבֵרָה	*khavèr / khavera*
frère	אָח	*akh*
sœur	אָחוֹת	*akhot*
père	אָב	*av*
mère	אֵם	*ème*
grand-père	סַבָּא	*saba*